

50. Komárom - Komárno Nemzetközi Utcai Futóverseny

50. Medzinárodný pouličný beh Komárom - Komárno

50th Komárom–Komárno International Road Race

HU:

A versenykiírás magyar, szlovák és angol nyelven érhető el. A három nyelvi változat tartalmilag azonos.

Magyar nyelvű versenykiírás: 1-13. oldal

SK:

Propozície sú dostupné v maďarskom, slovenskom a anglickom jazyku. Všetky jazykové verzie sú obsahovo totožné.

Propozície pretekov v slovenskom jazyku: strany 14–26

EN:

The official race notice is available in Hungarian, Slovak and English. All language versions are identical in content.

English Official Race Notice: pp. 27–39

Két ország, egy város, egy futóközösség.

Dve krajiny, jedno mesto, jedna bežecká komunita.

Two countries, one city, one running community.

50. Komárom - Komárno Nemzetközi Utcai Futóverseny

2026. május 1. (péntek)

Versenykiírás

1. A verseny alapadatai

Rendező:	Komárom-Európa Futó Egyesület (KEFE)
A verseny védnökei:	Mgr. Keszegh Béla - Komárno (Észak-Komárom) Város Polgármestere - Dr. Molnár Attila - Komárom (Dél-Komárom) Város Polgármestere -
Versenyigazgatók:	Bottlik Bálint Attila és Bottlik Dorina
Dél-Komáromi versenyfelelős:	Bottlik Dorina
Észak-Komáromi versenyfelelős:	Sebő Beáta

A verseny jellege: Nyílt verseny 5,5 km és 10 km távú pályákkal, gyermekfutammal.

2. A verseny célja

- Versenyzési lehetőség biztosítása minősített és rekreációs futók részére
- A sport, a futás népszerűsítése
- A futóközösséghez tartozás érzésének erősítése
- Észak- és Dél-Komárom városok hírének növelése
- Az egészséges életmódra nevelés segítése

3. Versenyszámok

Táv a versenyszám hossza	Rajtidőpontok május 1-jén délelőtt	Szintidő nettó idő	Korhatár a verseny napjáig betöltött
10 km	9 óra 30 perc	1 óra 30 perc	alsó: 14 év
5,5 km	10 óra 00 perc	45 perc	alsó: 10 év
Gyermekfutam - 200 m	11 óra 15 perc	–	felső: 10 év

4. A verseny időpontja, helyszíne

A verseny ideje: 2026. május 1. (péntek)

Rajtidőpontok:

10 km	9 óra 30 perckor
5,5 km	10 óra 00 perckor
Gyermekfutam	11 óra 15 perckor

Eredményhirdetés: 11:30-tól az észak-komáromi Sportcsarnokban

Rajt, versenyközpont: Szabadság-tér, Dél-Komárom

Cél: Városi Sportcsarnok, Észak-Komárom

Pálya: Dél- és Észak-Komárom utcáin, két országban - egy városban

- **5,5 km:** A rajt Dél-Komáromban, a Szabadság tértől történik. A pálya a város belterületén halad, majd az Erzsébet hídon keresztül éri el Szlovákia területét. A futók Észak-Komárom utcáin haladva érkeznek a célba, a Városi Sportcsarnokhoz.

<https://shorturl.at/FR3b3>

- **10 km:** A rajt Dél-Komáromban, a Szabadság tértől történik. A pálya városi környezetben halad, érinti az Erzsébet hidat, majd Észak-Komárom utcáin folytatódik. A cél a Városi Sportcsarnoknál kerül kialakításra.

<https://shorturl.at/FJkm5>

- **200 m:** A futam az észak-komáromi Sport utcában kerül megrendezésre, a Városi Sportcsarnok közvetlen közelében, teljes egészében elzárt, sík útvonalon.

<https://shorturl.at/urBOl>

5. Rövid táv - 5,5 km legfontosabb információk

Rajtidőpont	10 óra 00 perc
Rajt	Szabadság-tér <i>Dél-Komárom (Magyarország/Komárom, Szabadság tér)</i>
Cél	Városi Sportcsarnok <i>Észak-Komárom (Szlovákia/Komárno, Športová 1.)</i>
Nevezési alsó korhatár	10 év (a verseny napjáig be kell tölteni ezt az életévet)
Regisztráció	A részvételhez előnevezés vagy – szabad helyek függvényében – helyszíni nevezés szükséges.
Nevezési díj	díjköteles versenyszám, sávos nevezési díjakkal <i>részleteiben lásd a 'Nevezési díjak' résznél</i>
Díjazás	nemenként abszolút és kategóriánkénti első három helyezett <i>további részletek a 'Díjazás' résznél</i>
Frissítőpontok (víz, szőlőcukor)	2,9 km 4,6 km

6. Hosszú táv - 10 km legfontosabb információk

Rajtidőpont	9 óra 30 perc
Rajt	Szabadság-tér <i>Dél-Komárom (Magyarország/Komárom, Szabadság tér)</i>
Cél	Városi Sportcsarnok <i>Észak-Komárom (Szlovákia/Komárno, Športová 1.)</i>
Nevezési alsó korhatár	14 év (a verseny napjáig be kell tölteni ezt az életévet)
Regisztráció	A részvételhez előnevezés vagy – szabad helyek függvényében – helyszíni nevezés szükséges.
Nevezési díj	díjköteles versenyszám, sávos nevezési díjakkal <i>részleteiben lásd a 'Nevezési díjak' résznél</i>
Díjazás	nemenként abszolút és kategóriánkénti első három helyezett <i>további részletek a 'Díjazás' résznél</i>
Frissítőpontok (víz, szőlőcukor)	2,1 km 4,7 km 6,5 km 8,2 km

7. Gyermekfutam legfontosabb információk

Rajtidőpont	11 óra 15 perc
Gyülekező	11 óra 00 perc – Városi Sportcsarnok előtt (<i>Észak-Komárom</i>)
Táv	200 méter
Rajt	Sport utca – 200 méterre a Városi Sportcsarnoktól <i>Észak-Komárom (Szlovákia/Komárno, Športová 1.)</i>
Cél	Városi Sportcsarnok <i>Észak-Komárom (Szlovákia/Komárno, Športová 1.)</i>
Nevezési felső korhatár	10 év (a verseny napjáig kell max. betölteni ezt az életévet)
Regisztráció, Nevezési díj	A gyermekfutam ingyenes. Előzetes és helyszíni regisztráció nincs, a részvétel szabad. Rajtszám nem kerül kiosztásra.
Díjazás	Minden résztvevő érmet és kis ajándékot kap.
A gyermekfutamon való részvétellel a szülő vagy törvényes képviselő kijelenti, hogy a gyermek egészséges, futásra alkalmas állapotban van, részvételért teljes felelősséget vállal.	

8. Nevezés folyamata

Nevezési lehetőségek:

Előnevezés interneten keresztül

- 2026. április 22-ig (szerda) VAGY a megállapított létszámlimit (1500 fő) eléréséig a <https://kefekomarom.sportey.hu/> oldalon.
- A nevezés kizárólag a nevezési díj sikeres beérkezésével válik érvényessé. Technikai hiba esetén a szervezők nem tudják garantálni a nevezés rögzítését.

Előnevezés menete:

1. Regisztráció és belépés a <https://kefekomarom.sportey.hu/> oldalon (korábbi regisztráció esetén belépés a meglévő fiókkal).
2. A nevező(k) adatainak rögzítése és a nevezés véglegesítése a felületen. A nevezés elküldése előtt kérjük a Versenykiírást és az Adatkezelési szabályzat alapos elolvasását.
3. A nevezési díj online, bankkártyás kiegyenlítése. A nevezés a nevezési díj sikeres befizetésével válik érvényessé.

Helyszíni nevezés – SZABAD HELYEK FÜGGVÉNYÉBEN!

- **FONTOS:** Csak abban az esetben, amennyiben nem telik be a nevezési létszám az előnevezés során. Ha az előnevezés során elértük a nevezési létszámlimitet, helyszíni nevezés nem lesz elérhető.
- 2026. május 1-jén (pénteken) 7:30 - 9:00 óráig Dél-Komáromban, az Arany 17 Rendezvényközpontban, a szabad helyek függvényében tudjuk fogadni a nevezőket.

9. Létszámkorlátozás

- A korábbi évekhez hasonlóan, 2026-ban is maximalizáljuk az online előnevezők számát. **Az 50. Komárom-Komárno létszámlimitje: 1500 fő.**
- Helyszíni nevezés kizárólag abban az esetben lehetséges, ha az előnevezési időszakban a megadott létszámlimit nem telik be. A létszámlimit elérése esetén helyszíni nevezésre nincs lehetőség.

10. Nevezés költségei

Nevezési díjak:

<i>Időszak</i>	<i>Táv</i>	<i>Alap nevezési díj</i>	<i>Kedvezményes nevezési díj*</i>
„Early bird” előnevezési szakasz: (február 25. – február 28.)	5,5 km	5.000 Ft	4.000 Ft
	10 km	7.000 Ft	5.000 Ft
Előnevezés második szakasz: (március 1. – március 22.)	5,5 km	6.500 Ft	5.000 Ft
	10 km	8.500 Ft	7.000 Ft
Előnevezés harmadik szakasz: (március 23. – április 22.)	5,5 km	7.500 Ft	6.000 Ft
	10 km	9.500 Ft	8.000 Ft
Helyszíni nevezés: (szabad helyek függvényében, május 1-jén)	5,5 km	12.000 Ft / 30 €	8.000 Ft / 20 €
	10 km	14.000 Ft / 35 €	10.000 Ft / 25 €

**Az észak- vagy dél-komáromi lakcímmel rendelkező futók a nevezési díjból kedvezményt kapnak.*

Az euróban feltüntetett nevezési díjak tájékoztató jellegűek, az átváltás a versenykiírás közzétételkor érvényes árfolyam alapján történt.

Nevezési díj megfizetése:

Online előnevezés esetén

- Online, bankkártyás fizetés, SimplePay rendszeren keresztül. A nevezéshez kért adatok megadását követően a weboldal fizetést előkészítő oldaláról a SimplePay biztonságos fizetőoldalára kerül át a nevező, ahol a fizetéshez szükséges kártyaadatokat szükséges megadni. Tájékoztató a SimplePay fizetési rendszer használatáról:
https://simplepartner.hu/PaymentService/Fizetesi_tajekoztato.pdf

Helyszíni nevezés esetén

- Készpénzben a helyszínen.

FONTOS: A befizetett nevezési díjakat nem áll módunkban visszafizetni. *Vis maior, hatósági tiltás vagy a rendezők által elrendelt versenytörlés esetén a szervezők a nevezési díj visszatérítéséről vagy más időpontra történő átviteléről külön tájékoztatást adnak.*

11. Nevezési díj tartalma

Online előnevezés esetén:

- részvételt a versenyen
- rajtszámot
- egyedi, jubileumi Komárom-Komárno pólót
- egyedi befutóérmet a távok teljesítése után
- értékes befutócsomagot
- zárt- és biztosított útvonalat
- chipes nettó időmérést
- frissítést
- orvosi szolgálatot

Helyszíni nevezés esetén:

- részvételt a versenyen
- rajtszámot
- egyedi befutóérmet a távok teljesítése után
- értékes befutócsomagot
- zárt- és biztosított útvonalat
- chipes nettó időmérést
- frissítést
- orvosi szolgálatot

12. Rajtszám- és póló átvétel

Rajtszám- és póló átvétel időpontjai, helyszínei:

	2026. április 30. (csütörtök)	2026. május 1. (péntek)
Helyszín	Dél-Komárom, Arany 17 Rendezvényközpont (Magyarország)	Dél-Komárom, Arany 17 Rendezvényközpont (Magyarország)
5,5 km-es táv	15:00 – 19:00 óra között	07:30 – 09:45 között
10 km-es táv	15:00 – 19:00 óra között	07:30 – 09:15 között

Rajtszám-, pólóátvétel feltételei:

- A rajtszámot és a verseny egyedi, jubileumi futópólóját, a kedvezményt igénybe vevők (észak- és dél-komáromi lakosok) kizárólag lakcímkártya/a lakcímet igazoló személyi igazolvány felmutatása mellett vehetik át.
- Nem saját rajtszámot, futópólót (ismerős/családtag/sporttárs rajtsomagját) átvenni kizárólag meghatalmazás alapján, meghatalmazási nyilatkozat kitöltésével és a rajtsomag átvételekor, annak bemutatásával lehetséges. *Meghatalmazási nyilatkozat:*
<http://bit.ly/4jIhhel>

FIGYELEM! A verseny nemzetközi jellegéből adódóan a futóknak érvényes személyi igazolvánnyal vagy útlevéllel kell rendelkezniük, mivel a pálya két ország területét is érinti.

13. Korosztályok kategorizálása

- 5,5 km-en nem indulhat 10 évesnél fiatalabb versenyző.** Ha a versenyző a verseny napjáig betöltötte a 10. életévét, akkor indulhat az 5,5 km-es távon. A kategóriák esetében a pontos születési dátum, a betöltött életkor a mérvadó.
- 10 km-en nem indulhat 14 évesnél fiatalabb versenyző.** Ha a versenyző a verseny napjáig betöltötte a 14. életévét, akkor indulhat a 10 km-es távon. A kategóriák esetében a pontos születési dátum, a betöltött életkor a mérvadó.

Mindkét távra vonatkozó információ: Azon futó, aki még nem töltötte be a 18. életévét, kizárólag szülő beleegyezésével nevezhet és indulhat a versenyen – erről nevezéskor kötelező nyilatkozni.

5,5 km: korcsoportok

N1	10-14 év	F1	10-14 év
N2	15-19 év	F2	15-19 év
N3	20-24 év	F3	20-24 év
N4	25-29 év	F4	25-29 év
N5	30-34 év	F5	30-34 év
N6	35-39 év	F6	35-39 év
N7	40-44 év	F7	40-44 év
N8	45-49 év	F8	45-49 év
N9	50-54 év	F9	50-54 év
N10	55-59 év	F10	55-59 év
N11	60-64 év	F11	60-64 év
N12	65-74 év	F12	65-74 év
N13	75 év felett	F13	75 év felett

10 km: korcsoportok

N1	14-19 év	F1	14-19 év
N2	20-24 év	F2	20-24 év
N3	25-29 év	F3	25-29 év
N4	30-34 év	F4	30-34 év
N5	35-39 év	F5	35-39 év
N6	40-44 év	F6	40-44 év
N7	45-49 év	F7	45-49 év
N8	50-54 év	F8	50-54 év
N9	55-59 év	F9	55-59 év
N10	60-64 év	F10	60-64 év
N11	65-74 év	F11	65-74 év
N12	75 év felett	F12	75 év felett

14. Díjazás

- A verseny távját teljesítő, minden futó jubileumi, egyedi befutóéremet és értékes befutócsomagot kap.
- A jubileumi 50. alkalom tiszteletére a verseny rendezősége különleges emlékdíjakkal tisztel meg az alapítók és a verseny megálmodói előtt. A 10 km-es és az 5,5 km-es táv abszolút első férfi és női teljesítői az alábbi, nevesített díjazásban részesülnek:
 - 10 km – Abszolút férfi győztes: Bangha Dezső Emlékdíj
 - 10 km – Abszolút női győztes: Jóny István Emlékdíj
 - 5,5 km – Abszolút férfi győztes: Herczeg Gyula Emlékdíj
 - 5,5 km – Abszolút női győztes: Korecz Daniel Emlékdíj
- Az abszolút első 3 helyezett női és férfi futó mindkét távon díjazásban részesül.
- Mindkét táv kategóriánkénti (női-férfi) első 3 helyezettje díjazásban részesül.
- Gyermekfutamon minden résztvevő érmet és kis ajándékot kap.
- A legtöbb diákkal versenyző észak-komáromi középiskola Észak-Komárom város polgármesterének 300 Euro értékű különdíjában részesül.
- A legtöbb diákkal versenyző dél-komáromi középiskola Dél-Komárom város polgármesterének 100.000 Forint értékű különdíjában részesül.

FONTOS: A díjazott versenyzők jutalmaikat az eredményhirdetés keretében vehetik át. A díjak átvételére kizárólag az eredményhirdetés során van lehetőség, utólagos átadásra vagy postázásra nincs mód. Kérünk mindenkit, hogy célba érkezés után ellenőrizze elért helyezését, melyet a helyszínen közzéteszünk. Köszönjük!

15. Nevezés átruházás és távmódosítás

Nevezés átruházása

- A nevezés más személyre történő átruházására kizárólag indokolt esetben, előzetes írásos kérelem alapján, a szervezők jóváhagyásával van lehetőség.
- Az átruházási kérelmeket legkésőbb 2026. április 26. vasárnapig fogadjuk el. A határidő után beérkező kérelmeket nem áll módunkban feldolgozni.
- Az átruházás kizárólag arra a versenytávra lehetséges, amelyre az eredeti nevezés történt. Más távra történő átruházás nem lehetséges.

Versenytáv módosítása

- Az előzetesen választott versenytáv módosítására csak indokolt esetben van lehetőség.
- 10 km-es nevezés 5,5 km-re történő módosítása díjmentesen lehetséges.
- 5,5 km-es nevezés 10 km-re történő módosítása kizárólag a nevezési díjak közötti különbözet megfizetésével lehetséges, amelyet banki átutalással lehetséges rendezni.

Az átruházási és táv-módosítási kérelmeket indoklással együtt a kefe.komaromkomarno@gmail.com e-mail címre kérjük megküldeni. A szervezők fenntartják a jogot a kérelmek egyedi elbírálására.

16. Ötpróba pontok

A verseny szerepel az Ötpróba hivatalos eseménynaptárában.

A táv teljesítése esetén pontok szerezhetők:

- 5,5 km: 1 pont
- 10 km: 2 pont

Pontjováírás feltétele: Ötpróba-azonosító megadása nevezéskor és szintidőn belüli teljesítés.

A résztvevő a nevezéssel hozzájárul, hogy a rendezvényen készült felvételeket a Szervező és az Ötpróba program népszerűsítésére felhasználják.

Ötpróba-pontszerzés esetén a résztvevő az azonosító megadásával engedélyezi az adatok pontjováírás céljából történő továbbítását.

További részletek: <https://otproba.hu/>

17. Nevezéssel elfogadott nyilatkozatok

1. Az adatkezelés részleteit az **Adatkezelési Szabályzat** tartalmazza, amely a **nevezési felületen** elérhető.
2. A verseny nemzetközi jellegéből adódóan a pálya **Magyarország és Szlovákia területét is érinti**, ezért a futóknak **érvényes személyazonosító okmánnyal** (személyi igazolvány vagy útlevél) **kell rendelkezniük**. Ennek hiányában a szervezők jogosultak a versenyző indulását megtagadni vagy a versenyből kizárni.
3. **18 év alatti versenyzők** csak **szülői** vagy törvényes képviselői **hozzájárulással** nevezhetnek. Előnevezés esetén a hozzájárulás az online nyilatkozat elfogadásával történik, helyszíni nevezésnél papír alapú nyilatkozat kitöltése kötelező.

4. Amennyiben a versenyző vagy hozzátartozója **valótlan adatokat ad meg** a nevezés során, a versenyből **kizárásra kerül**. A versenyzők és kísérőik érvényes útlevelemmel vagy személyi igazolvánnyal kell, hogy rendelkezzenek.
5. **Egy versenyző csak egy versenykategóriában indulhat.**
6. Az előnevezés során megadott pólóméretet a szervezők a nevezéskor rögzítik, és a megrendelés ennek megfelelően történik. A kiosztás során **póló fazon- és/vagy méretcserére nincs lehetőség**. A futók egymás között, saját felelősségükre szabadon cserélhetnek pólót.
7. A versenyzők a rendezők által biztosított **rajtszámmal indulhatnak** a versenyen. Elveszett vagy megrongálódott rajtszám **pótlására nincs lehetőség**. A **rajtszám nélkül** beérkező versenyzők eredménye **nem kerül értékelésre**. A rajtszám **leolvashatóságát** a verseny során a mellrészen mindvégig **biztosítani kell**.
8. Az a futó, **aki a versenyt feladta**, köteles a **rajtszámot levenni**. A versenyt feladó futó a **célterületre nem léphet be**.
9. Az a versenyző, aki az általa választott versenytávot **nem a rendezők által kijelölt teljes pályán teljesíti**, a versenyből **kizárásra kerül**, a célterületre nem léphet be.
10. A futók és a biztosító személyzet biztonsága érdekében **tilos a futás közben a külvilág zajait tompító zene- vagy egyéb lejátszó mindkét fülben történő használata**. A szabály megszegése **kizárást vonhat maga után**.
11. **Sportbabakocsin és mozgáskorlátozottak** számára sportoláshoz elengedhetetlen kerek **eszközökön kívül más kerek eszköz használata** (pl. gördeszka, görkorcsolya, roller, kerékpár stb.) szigorúan **tilos** a verseny során. A biztonságos lebonyolítás érdekében kérjük az ilyen **segédeszközzel indulók előzetes jelzését**.
12. **Kutyát a pályára behozni tilos.**
13. A nevezési díj befizetésével a versenyző elismeri, hogy a **versenyre felkészült**, a részvételre **alkalmas állapotban van**, nincs tudomása olyan betegségről, amely a versenyen való részvételt akadályozná. A versenyző **saját felelősségére indul** a versenyen, **társai testi épségét nem veszélyeztetheti**. Aki a rendezővel, vagy versenytársaival **illetlenül, sportszerűtlenül viselkedik**, **kizárásra kerül**.
14. A versenyen bármilyen **illegális szer hatása**, avagy **alkoholos befolyásoltság alatt** lévő személyek **nem indulhatnak**.

15. Több videós és fotós **készít felvételeket** a versenyen a szervezők számára. A résztvevők **hozzájárulnak** ahhoz, **hogy** az esemény rendezője **felhasználja a videó-felvételeket és a képeket** az eseményről készült beszámolókbán, illetve a rendezvény jövőbeni promóciós céljaira. A felvételeken szereplő személyeket a megjelenés fejében **ellenszolgáltatás nem illeti meg**.
16. Előre nem látható, **a szervezők ellenőrzési körén kívül eső események** (pl. hatósági korlátozások, közlekedési vagy határátlépéssel kapcsolatos intézkedések, járványügyi helyzet, vis maior) **esetén a szervezők fenntartják a jogot** a verseny lebonyolításának **módosítására, elhalasztására vagy törlésére**. Az ilyen esetekben a nevezési díjak kezeléséről a szervezők külön tájékoztatást adnak.

18. További fontos információk

Közlekedés a rajt és cél között

A futóverseny **rajt- és célhelyszíne eltér** egymástól, így a versenyzőknek **egyéniileg kell** gondoskodniuk az oda-/visszajutásról. A szervezők erre külön járművet, egyéb megoldást **nem biztosítanak**. A távolság légvonalban 2 km, gyalogosan 3 km ~ 45 perc.

Csomagleadás, csomagmegőrzés

A versenyzők ruházatát és személyes tárgyaikat a rendezők által biztosított gépjármű szállítja a célhoz. **Csomagok leadása 8:30 – 9:50 között** a rajtszámon található csomagszállítási jegy felhasználásával. Csomagok **átvétele 12:00-ig**. A csomagokat szállító buszban elhelyezett tárgyakért a szervezők kizárólag korlátozott felelősséget vállalnak, értéktárgyak elhelyezése nem javasolt. A rendezők az **elveszett ruházatért, felszerelésekért, értéktárgyakért nem vállalnak felelősséget**. A szervezők nem vállalnak felelősséget olyan károkért, amelyek a versenyzők felkészületlenségéből, egészségi állapotából vagy a szabályok be nem tartásából erednek.

Erzsébet-híd lezárása

A verseny kijelölt, **zárt útvonalon** zajlik. A verseny útvonalán a két országot összekötő közúti **Erzsébet híd mindkét forgalmi sávját 9:20-10:45 óráig** a futók részére **lezárják**.

Mosdó-, öltözési- és zuhanyzási lehetőségek

A **rajt helyszínén**, az **Arany 17 Rendezvényközpontban** biztosított a **mosdóhasználati lehetőség**, emellett a Szabadság **téren mobil WC-k** is a versenyzők rendelkezésére állnak. A téren **öltözősátrak** is megtalálhatóak lesznek: egy férfi és egy női.

A **célterületen a Sportcsarnokban** lesz lehetőség **mosdó, zuhanyzó és öltöző** használatára, továbbá a helyszínen **mobil WC-k** is elérhetők a résztvevők kényelme érdekében.

Eredmények elérhetősége

A verseny **hivatalos eredményei** online követhetők és a futást követően is elérhetők a **<https://live.darktiming.hu/> weboldalon**, ahol az adatok a célba érkezés után folyamatosan frissülnek.

Óvás, reklamáció

Az eredményekkel kapcsolatos óvásra a célba érkezést követően **legkésőbb az eredményhirdetés megkezdéséig** van lehetőség a **versenyközpontban**, a versenyigazgatók egyikénél.

Jutalmak, díjak átvétele

A helyezettek **kizárólag az eredményhirdetésen** vehetik át jutalmukat eredményeik függvényében, díjakat utólag **nem áll módunkban átadni, postázni**.

19. Elérhetőségek

Bármilyen kérdés esetén rendelkezésre állunk az alábbi elérhetőségeken.

E-mail: kefe.komaromkomarno@gmail.com

Facebook: <https://www.facebook.com/komarom.kefe>

Instagram: <https://www.instagram.com/kefekomarom>

Weboldal: www.kefekomarom.hu

A versenykiírásban történő változtatás jogát a rendezők fenntartják.

50. Medzinárodný pouličný beh Komárom - Komárno

1. máj 2026. (piatok)

Propozície

1. Základné údaje pretekov

Usporiadateľ:	Bežecký spolok Komárom - Európa (KEFE) Komárom-Európa Futó Egyesület (KEFE)
Patronát nad pretekmi majú:	Dr. Attila Molnár - <i>primátor Mesta Komárom /Maďarsko</i> Mgr. Béla Keszegh - <i>primátor Mesta Komárno /Slovensko</i>
Riaditelia súťaže:	Bálint Attila Bottlik a Dorina Bottlik
Zodpovedná osoba za mesto Komárom:	Dorina Bottlik
Zodpovedná osoba za mesto Komárno:	Beáta Sebő

Forma súťaže: Otvorená propagačná súťaž s dĺžkou tratí 10 km, 5,5 km a s detskou súťažou.

2. Cieľ pretekov

- Umožniť súťaženie pre kvalifikovaných a rekreačných bežcov
- Popularizovanie behu a športu
- Upevňovanie vzťahov v rámci bežeckej komunity
- Zvyšovanie popularity miest Komárno a Komárom
- Napomôcť výchove k zdravému životnému štýlu

3. Druh pretekov

Trat' Dĺžka trate	Štart 1. mája 2026	Časový limit netto čas, prispôsobený k poslednému štartujúcemu	Veková hranica do dňa konania súťaže dovŕšené
10 km	9 hod. 30 min.	1 hod. 30 min.	min. 14 rokov
5,5 km	10 hod. 00 min.	45 min.	min. 10 rokov
Detská súťaž – 200 m	11 hod. 15 min.	-	max. 10 rokov

4. Dátum a miesto pretekov

Dátum konania pretekov: 1. máj 2026 (piatok)

Štart pretekov:

10 km	9 hod. 30 min.
5,5 km	10 hod. 00 min.
Detská súťaž	11 hod. 15 min.

Vyhlásenie výsledkov: Od 11:30 v Mestskej športovej hale (Slovensko)

Štart / centrum pretekov: Námestie Slobody (Szabadság tér), Komárom (Maďarsko)

Cieľ: Mestská športová hala, Komárno (Slovensko)

Trasa: *ulice miest Komárno a Komárom cez pevnostné objekty
v dvoch štátoch - v jednom meste*

- 5,5 km: štart z Námestia slobody v Komárome (Maďarsko), prechod cez Alžbetin most na územie Slovenska, cieľ pri Mestskej športovej hale.
<https://shorturl.at/FR3b3>
- 10 km: mestský okruh cez Alžbetin most, cieľ pri Mestskej športovej hale.
<https://shorturl.at/FJkm5>
- 200 m: Ulica športová v Komárne (Slovensko) v blízkosti Mestskej športovej haly.
<https://shorturl.at/urBOl>

5. Krátka trať – 5,5 km najdôležitejšie informácie

Štart	10 hod. 00 min.
Miesto štartu	Námestie slobody (Szabadság tér) <i>(Komárom, Maďarsko)</i>
Cieľ	Mestská športová hala v Komárne <i>(Športová ul. 1., Slovensko)</i>
Veková hranica	minimálne 10 rokov (do dňa súťaže dovŕšených 10 r.)
Registrácia	Je potrebná predbežná registrácia / registrácia na mieste - v závislosti od počtu voľných miest nenaplnených predbežnými registráciami.
Štartovné	Spoplatnená súťaž <i>podrobnosti nájdete v bode „Náklady registrácie“</i>
Odmeňovanie	Absolútni víťazi podľa pohlavia. Prvé 3 pretekárky a prví 3 pretekári podľa kategórií. <i>Podrobnosti v bode. „Ceny“</i>
Osvieženie (voda, hroznový cukor)	2,9 km 4,6 km

6. Dlhá trať – 10 km najdôležitejšie informácie

Štart	9 hod. 30 min.
Miesto štartu	Námestie slobody (Szabadság tér) <i>(Komárom, Maďarsko)</i>
Cieľ	Mestská športová hala v Komárne <i>(Športová ul. 1., Slovensko)</i>
Veková hranica	minimálne 14 rokov (do dňa súťaže dovŕšených 14 r.)
Registrácia	Je potrebná predbežná registrácia/registrácia na mieste - v závislosti od počtu voľných miest nenaplnených predbežnými registráciami.
Štartovné	Spoplatnená súťaž <i>podrobnosti nájdete v bode „Náklady registrácie“.</i>
Odmeňovanie	Absolútni víťazi podľa pohlavia. Prvé 3 pretekárky a prví 3 pretekári podľa kategórií. <i>Podrobnosti v bode „Ceny“.</i>
Osvieženie (voda, hroznový cukor)	2,1 km 4,7 km 6,5 km 8,2 km

7. Detská súťaž - najdôležitejšie informácie

Štart	11 hod. 15 min.
Zraz	pred Mestskou športovou halou v Komárne (Slovensko, Ul. športová 1.) o 11,00 hod
Vzdialenosť	200 metrov
Miesto štartu	Ulica športová – 200 m od Mestskej športovej haly Komárno (Slovensko / Komárno, Športová 1.)
Cieľ	Mestská športová hala v Komárne (Športová ul. 1., Slovensko)
Veková hranica	maximálne 10 rokov (do dňa súťaže dovŕšených max.10 r.)
Štartovné	nie je <i>ani vopred, ani na mieste</i> <i>účasť je zdarma</i> Účasť je zdarma. Registrácia nie je ani vopred, ani na mieste. Štartovné čísla neposkytujeme.
Odmeňovanie	Všetci účastníci dostanú medailu a malý darček.
Účasťou na detských pretekoch rodič alebo zákonný zástupca vyhlasuje, že dieťa je zdravé, v stave spôsobilom na beh a preberá plnú zodpovednosť za jeho účasť.	

8. Registrácia

Možnosti registrácie:

Predregistrácia cez internet

- Do 22. apríla 2026 (streda) ALEBO do naplnenia stanoveného účastníckeho limitu (1500 osôb) na stránke <https://kefekomarom.sportey.hu/>
- Registrácia je platná až po úspešnom uhradení štartovného poplatku. V prípade technickej chyby organizátori nemôžu zaručiť zaevidovanie registrácie.

Predregistrácia:

1. Registrácia a prihlásenie na stránke <https://kefekomarom.sportey.hu/> (v prípade predchádzajúcej registrácie sa prihláste do existujúceho účtu).
2. Zadanie údajov účastníka/ov a finalizácia registrácie v systéme. Pred odoslaním registrácie si, prosím, prečítajte Propozície pretekov a Pravidlá ochrany osobných údajov.
3. Uhradenie registračného poplatku online platobnou kartou. Registrácia je platná až po úspešnom zaplacení poplatku.

Registrácia na mieste – V ZÁVISLOSTI OD VOĽNÝCH MIEST!

- **DÔLEŽITÉ:** Registrácia na mieste bude možná len v prípade, ak sa počas online registrácie nenaplní účastnícky limit. Ak sa limit naplní vopred, registrácia na mieste nebude k dispozícii.
- Registrácia na mieste prebieha 1. mája 2026 (v piatok) od 7:30 do 9:00 hod. v Komárome (Maďarsko), v Spoločenskom centre Arany 17 (2900 Komárom, Arany János utca 17.), v závislosti od zostávajúcich voľných miest.

9. Limit počtu účastníkov

- Podobne ako v predchádzajúcom roku, aj v roku 2026 maximalizujeme počet účastníkov v rámci online registrácie vopred. **Celkový limit účastníkov na 50. ročník behu Komárno – Komárom je 1500 osôb.**
- Registrácia na mieste je možná výhradne v prípade, ak sa počas obdobia predbežnej registrácie nenaplní stanovený účastnícky limit. V prípade dosiahnutia limitu nebude registrácia na mieste k dispozícii.

10. Náklady registrácie

Štartovné:

Obdobie	Trat'	Štartovné	Cena so zľavou*
,Early bird' Predregistrácia etapa: (25. február – 28. február)	5,5 km	5.000 HUF	4.000 HUF
	10 km	7.000 HUF	5.000 HUF
Predregistrácia – 2. etapa: (1. marec – 22. marec)	5,5 km	6.500 HUF	5.000 HUF
	10 km	8.500 HUF	7.000 HUF
Predregistrácia – 3. etapa: (23. marec – 22. apríl)	5,5 km	7.500 HUF	6.000 HUF
	10 km	9.500 HUF	8.000 HUF
Registrácia na mieste: (len do naplnenia kapacity – 1. máj)	5,5 km	12.000 HUF / €30	8.000 HUF / €20
	10 km	14.000 HUF / €35	10.000 HUF / €25

* Pre bežcov z Komárna a z Komáromu sa poskytne zľava zo štartovného.

Štartovné uvedené v eurách je len orientačné, prepočet bol vykonaný na základe kurzu platného v čase zverejnenia propozícií pretekov.

Úhrada štartovného:

V prípade online predregistrácie

- Online platobnou kartou prostredníctvom systému SimplePay. Po zadaní údajov potrebných k registrácii bude účastník z platobnej stránky webu presmerovaný na zabezpečenú platobnú bránu SimplePay, kde je potrebné zadať údaje o karte. Informácie o používaní platobného systému SimplePay nájdete tu:
https://simplepartner.hu/PaymentService/Fizetesi_tajekoztato.pdf

Registrácia na mieste

- V hotovosti na mieste.

DÔLEŽITÉ: Zaplatené štartovné poplatky nie je možné vrátiť. *V prípade vis maior, úradného zákazu, alebo zrušenia pretekov zo strany organizátorov budú usporiadatelia osobitne informovať o možnosti vrátenia štartovného, alebo o jeho presune na iný termín.*

11. Čo obsahuje štartovné

V prípade predregistrácie online:

- účasť na súťaži
- štartovné číslo
- unikátne jubilejné tričko Komárno – Komárom
- unikátnu účastnícku medailu po absolvovaní trate
- hodnotný balíček v cieľi
- uzavretú a zabezpečenú trasu
- čipové meranie čistého času
- občerstvenie
- zdravotnú službu

V prípade registrácie na mieste:

- účasť na súťaži
- štartovné číslo
- unikátnu účastnícku medailu po absolvovaní trate
- hodnotný balíček v cieľi
- uzavretú a zabezpečenú trasu
- čipové meranie čistého času
- občerstvenie
- zdravotnú službu

12. Prevzatie štartovných čísiel a tričiek

Termíny a miesta prevzatia:

	30. apríla 2026 (štvrtok)	1. mája 2026 (piatok)
Miesto	Spoločenskom centre Arany 17 (2900 Komárom (HU), Arany János utca 17.)	Spoločenskom centre Arany 17 (2900 Komárom (HU), Arany János utca 17.)
5,5 km	15:00 – 19:00	07:30 – 09:45
10 km	15:00 – 19:00	07:30 – 09:15

Podmienky prevzatia štartovného balíčka:

- Účastníci, ktorí využili zľavu (obyvatelia Komárna a Komáromu), si môžu štartovné číslo a unikátne jubilejné bežecké tričko prevziať výhradne po predložení dokladu o pobyte (karta pobytu / občiansky preukaz s adresou).
- Prevzatie štartovného čísla, alebo trička za inú osobu (známi, rodinní príslušníci, športoví kolegovia) je možné len na základe splnomocnenia. Pri prevzatí štartovacieho balíčka je potrebné predložiť vyplnené tlačivo. *Splnomocnenie na prevzatie balíka:*

<http://bit.ly/4jIhheI>

POZOR! Vzhľadom na medzinárodný charakter pretekov musia mať bežci pri sebe platný občiansky preukaz alebo cestovný pas, keďže trasa pretekov prechádza územím dvoch štátov.

13. Vekové kategórie

- Na trase 5,5 km nemôžu štartovať pretekári mladší ako 10 rokov. Ak pretekár do dňa konania pretekov dovŕšil vek 10 rokov, môže sa zúčastniť behu na 5,5 km. Pri určovaní kategórií je rozhodujúci presný dátum narodenia t.j. dosiahnutý vek.
- Na trase 10 km nemôžu štartovať pretekári mladší ako 14 rokov. Ak pretekár do dňa konania pretekov dovŕšil vek 14 rokov, môže sa zúčastniť behu na 10 km. Pri určovaní kategórií je rozhodujúci presný dátum narodenia t.j. dosiahnutý vek.

Informácia pre obe trasy: Bežec, ktorý ešte nedovŕšil 18. rok života, sa môže registrovať a zúčastniť sa pretekov výhradne so súhlasom zákonného zástupcu (rodiča) – o čom je povinný predložiť vyhlásenie pri registrácii.

5,5km

N1	10-14 rok	F1	10-14 rok
N2	15-19 rok	F2	15-19 rok
N3	20-24 rok	F3	20-24 rok
N4	25-29 rok	F4	25-29 rok
N5	30-34 rok	F5	30-34 rok
N6	35-39 rok	F6	35-39 rok
N7	40-44 rok	F7	40-44 rok
N8	45-49 rok	F8	45-49 rok
N9	50-54 rok	F9	50-54 rok
N10	55-59 rok	F10	55-59 rok
N11	60-64 rok	F11	60-64 rok
N12	65-74 rok	F12	65-74 rok
N13	nad 75 rokov	F13	nad 75 rokov

10 km

N1	14-19 rok	F1	14-19 rok
N2	20-24 rok	F2	20-24 rok
N3	25-29 rok	F3	25-29 rok
N4	30-34 rok	F4	30-34 rok
N5	35-39 rok	F5	35-39 rok
N6	40-44 rok	F6	40-44 rok
N7	45-49 rok	F7	45-49 rok
N8	50-54 rok	F8	50-54 rok
N9	55-59 rok	F9	55-59 rok
N10	60-64 rok	F10	60-64 rok
N11	65-74 rok	F11	65-74 rok
N12	nad 75 rokov	F12	nad 75 rokov

14. Ceny

- Každý bežec, ktorý absolvuje trasu pretekov, získa unikátnu jubilejnú účastnícku medailu a hodnotný balíček v cieľi.
- Pri príležitosti jubilejného 50. ročníka si vedenie pretekov uctieva pamiatku zakladateľov a vizionárov tohto podujatia odovzdaním osobitných spomienkových cien. Absolútni víťazi (muži a ženy) na 10 km a 5,5 km trati získajú nasledovné ocenenia:
 - 10 km – Absolútny víťaz (muži): Spomienková cena Dezső Bangha
 - 10 km – Absolútna víťazka (ženy): Spomienková cena István Jóny
 - 5,5 km – Absolútny víťaz (muži): Spomienková cena Gyula Herczeg
 - 5,5 km – Absolútna víťazka (ženy): Spomienková cena Daniel Korecz
- Prví traja absolútni víťazi v kategórii mužov a žien na oboch trasách budú ocenení.
- Prví traja umiestnení v jednotlivých vekových kategóriách (muži/ženy) na oboch trasách získajú ceny.
- V detských behoch získa každý účastník medailu a malý darček.
- Primátor mesta Komárno venuje finančný dar vo výške 300,-€ pre strednú školu z Komárna s najväčším počtom zúčastnených pretekárov.
- Primátor mesta Komárom venuje finančný dar vo výške 100.000,- HUF pre strednú školu z Komáromu s najväčším počtom zúčastnených pretekárov.

DÔLEŽITÉ: Ocenení pretekári si môžu prevziať ceny výhradne v rámci slávnostného vyhlásenia výsledkov. Ceny je možné prevziať len počas odovzdávania, dodatočné odovzдание alebo zasielanie poštou nie je možné. Prosíme všetkých, aby si po dobehu do cieľa skontrolovali svoje umiestnenie, ktoré bude zverejnené na mieste. Ďakujeme!

15. Prevod registrácie a zmena trasy

Prevod registrácie na inú osobu

- Prevod registrácie na inú osobu je možný výhradne v odôvodnených prípadoch, na základe predchádzajúcej písomnej žiadosti a po schválení organizátormi.
- Žiadosti o prevod prijímame najneskôr do nedele 26. apríla 2026. Žiadosti doručené po tomto termíne nebudú spracované.
- Prevod je možný len na tú istú trasu, na ktorú bola vykonaná pôvodná registrácia. Prevod na inú trasu nie je možný.

Zmena trasy pretekov

- Zmena vopred zvolenej trasy je možná len v odôvodnených prípadoch.
- Zmena registrácie z 10 km na 5,5 km je možná bezplatne.
- Zmena registrácie z 5,5 km na 10 km je možná len po uhradení rozdielu v štartovnom poplatku, a to prostredníctvom bankového prevodu.

Žiadosti o prevod, alebo zmenu trasy, spolu s odôvodnením, zasielajte na e-mailovú adresu: kefe.komaromkomarno@gmail.com. Organizátori si vyhradzujú právo na osobitné posúdenie každej žiadosti.

16. Body v programe Ötpróba

Súťaž je zaradená do oficiálneho kalendára podujatí programu „Ötpróba“.

Za absolvovanie trate je možné získať body:

- 5,5 km: 1 bod
- 10 km: 2 body

Podmienky pripísania bodov: Uvedenie ID čísla Ötpróba pri registrácii a úspešné absolvovanie trate v rámci časového limitu.

Prihlásením sa na podujatie účastník súhlasí s tým, že fotografie a videozáznamy vyhotovené počas podujatia môžu organizátor a program „Ötpróba“ použiť na propagačné účely.

V prípade zbierania bodov v programe „Ötpróba“, poskytnutím svojho identifikačného čísla účastník udeľuje súhlas na poskytnutie svojich údajov za účelom pripísania a overenia bodov.

Viac informácií: <https://otproba.hu/>

17. Vyhlásenia akceptované registráciou

1. Podrobnosti o spracúvaní **osobných údajov** sú obsiahnuté v Zásadách spracúvania osobných údajov, ktoré sú dostupné na **registračnom portáli**.
2. Vzhľadom na medzinárodný charakter súťaže trasa prechádza územím Maďarska aj Slovenska, preto bežci musia mať **platný doklad totožnosti** (občiansky preukaz alebo cestovný pas). V prípade jeho absencie sú organizátori oprávnení odmietnuť účasť pretekára alebo ho zo súťaže **vylúčiť**.

3. Pretekári **mladší ako 18 rokov** sa môžu prihlásiť len so **súhlasom rodiča** alebo zákonného zástupcu. Pri online registrácii sa súhlas udeľuje potvrdením online vyhlásenia, pri registrácii na mieste je povinné vyplnenie papierového formulára.
4. Ak pretekár alebo jeho blízka osoba uvedie pri registrácii **nepravdivé údaje**, bude zo súťaže **vylúčený**. Pretekári aj ich sprievod musia mať platný cestovný pas alebo občiansky preukaz.
5. Každý pretekár môže štartovať iba v **jednej súťažnej kategórii**.
6. **Veľkosť trička** zadanú pri online registrácii organizátori zaevidujú a objednávka sa realizuje podľa tohto údaju. Počas vydávania tričiek **nie je možná výmena** strihu ani veľkosti. Bežci si môžu trička vymeniť medzi sebou na vlastnú zodpovednosť.
7. Každý pretekár je povinný **štartovať so štartovacím číslom**, ktoré vydáva usporiadateľ pred pretekmi. **Náhrada strateného** alebo poškodeného štartového čísla **nie je možná**. Výsledky pretekárov, ktorí dobehnú do cieľa **bez štartového čísla sa nevyhodnotia**. Štartovné číslo umiestnené na hrudi **musí byť čitateľné počas trvania celej súťaže**.
8. Bežec, ktorý **sa súťaže vzdá**, je povinný svoje **štartovné číslo odstrániť** a má zakázané prejsť cieľovou čiarou.
9. Zo súťaže **sa diskvalifikuje** a má zakázané prejsť cieľovou čiarou ten súťažiaci, ktorý danú vzdialenosť **absolvuje mimo dráhy** predpísanej organizátormi.
10. V záujme bezpečnosti bežcov a personálu je počas behu **zakázané používanie hudobných prehrávačov** alebo iných zariadení v **oboch ušiach**, ktoré tlmia zvuky okolia. Porušenie tohto pravidla môže viesť k **diskvalifikácii**.
11. Okrem **športových detských kočiek a pomôcok pre invalidných športovcov** použitie **iných kolieskových prostriedkov** (napr. skateboardov, kolieskových korčúľ, bicyklov, kolobežiek či iných kolesových prístrojov) je prísne zakázané. V záujme bezpečného priebehu podujatia prosíme účastníkov štartujúcich s takýmito pomôckami o **nahlásenie vopred**.
12. **Na dráhu je zakázaný vstup so psom**.
13. Zaplatením štartovného pretekár potvrdzuje, že sa na preteky pripravil, je v **stave vhodnom na účasť** a nie je mu známa žiadna choroba, ktorá by mu v účasti bránila. Pretekár štartuje na **vlastnú zodpovednosť** a nesmie ohrozovať bezpečnosť ostatných. Osoby správajúce sa nevhodne alebo nešportovo voči organizátorom alebo ostatným súťažiacim budú vylúčené.
14. Súťaže sa **nemôžu zúčastniť bežci pod vplyvom alkoholu alebo iných zakázaných látok**.

15. Organizátori zabezpečia niekoľko kameramanov a fotografov na vyhotovenie záberov zo súťaže. Účastníci **súhlasia** s tým, aby organizátor podujatia použil tieto záznamy v reportážach o podujatí a na budúce **propagačné účely**. Osobám na záznamoch neprináleží za zverejnenie žiadna odmena.

16. V prípade nepredvídaných udalostí mimo vplyvu organizátorov (napr. úradné obmedzenia, dopravné alebo hraničné opatrenia, epidemiologická situácia, vis maior) si organizátori vyhradujú právo na zmenu, odklad alebo zrušenie pretekov. O nakladaní so štartovným v takýchto prípadoch budú organizátori informovať osobitne.

17. Ďalšie dôležité informácie

Doprava medzi štartom a cieľom

Miesto štartu a cieľa sa líšia, preto si pretekári musia zabezpečiť **dopravu individuálne**. Organizátori na tento účel **nezabezpečujú** osobitné vozidlá ani iné riešenia. Vzdialenosť vzdušnou čiarou je 2 km, pešo 3 km (približne 45 minút).

Odovzdanie a úschovňa batožiny

Oblečenie a osobné veci pretekárov **prepraví do cieľa vozidlo** zabezpečené organizátormi. Odovzdanie batožiny prebieha od **8:30 do 9:50** pomocou **lístka na prepravu batožiny**, ktorý sa nachádza na štartovom čísle. Prevzatie batožiny je možné **do 12:00**. Za veci uložené v úschovni preberajú organizátori len **obmedzenú zodpovednosť, neodporúča sa ukladať cennosti**. Organizátori nezodpovedajú za stratené oblečenie, výstroj ani cennosti. Taktiež nezodpovedajú za škody vzniknuté z nepripravenosti pretekára, jeho zdravotného stavu alebo nedodržania pravidiel.

Uzávierka Alžbetinho mosta

Preteky prebiehajú na vyznačenej uzavretej trase. Oba jazdné pruhy cestného **Alžbetinho mosta** spájajúceho obe krajiny budú pre bežcov **uzavreté** v čase od **9:20 do 10:45**.

Toalety, šatne a sprchy

V mieste štartu, v Spoločenskom centre Arany 17, je pretekárom k dispozícii sociálne zariadenie. Okrem toho sú na Námestí slobody (Szabadság tér) k dispozícii mobilné WC. Na námestí budú umiestnené aj šatňové stany: jeden mužský a jeden ženský. V **cieľovom priestore**, v športovej hale, bude možné využiť **toalety, sprchy a šatne**. Pre pohodlie účastníkov budú v cieľi dostupné aj mobilné WC.

Dostupnosť výsledkov

Oficiálne výsledky pretekov je možné sledovať **online** a budú dostupné aj po behu na webovej stránke **<https://live.darktiming.hu/>**, kde sa údaje po dobehnutí do cieľa priebežne aktualizujú.

Protesty a reklamácie

Protesty týkajúce sa výsledkov je možné podať v centre pretekov u **riaditeľov pretekov** ihneď po dobehnutí do cieľa, najneskôr však **do začiatku slávnostného vyhlasovania výsledkov**.

Preberanie cien a odmien

Ocenení si môžu prevziať svoje ceny **výhradne počas vyhlasovania výsledkov**. Ceny **nie je možné** odovzdať ani **zasilať dodatočne**.

18. Kontakty

Kontaktné údaje organizujúceho združenia:

E-mail: kefe.komaromkomarno@gmail.com

Facebook: <https://www.facebook.com/komarom.kefe>

Instagram: <https://www.instagram.com/kefekomarom>

Webovej stránky: www.kefekomarom.hu

Organizátori si vyhradzuju právo na zmenu propozícií súťaže.

50th Komárom–Komárno International Road Race

May 1, 2026 (Friday)

OFFICIAL RACE NOTICE

1. Basic information

Organizer:	Komárom–Europe Running Association (KEFE)
Patrons of the race:	Mgr. Keszegh Béla - <i>Mayor of Komárno (North Komárom)</i> - Dr. Molnár Attila - <i>Mayor of Komárom (South Komárom)</i> -
Race directors:	Bottlik Bálint Attila és Bottlik Dorina
Race coordinator of South Komárom:	Bottlik Dorina
Race coordinator of North Komárom:	Sebő Beáta

Type of event: Open road race with distances of 5.5 km and 10 km, and a children's race.

2. Purpose of the race

- To provide racing opportunities for competitive and recreational runners
- To promote sport and running
- To strengthen the sense of belonging to the running community
- To increase the visibility of the cities of North and South Komárom
- To encourage a healthy lifestyle

3. Race events

Distance race length	Start time May 1st	Time limit net time	Age limit years completed by the day of the race
10 km	9:30 AM	1 hour 30 minutes	minimum 14 years
5.5 km	10:00 AM	45 minutes	minimum: 10 years
Children's race - 200 m	11:15 AM	—	maximum: 10 years

4. Date and Venue

Date: May 1, 2026 (Friday)

Start times:

10 km	9:30 AM
5.5 km	10: 00 AM
Children's race	11:15 AM

Award ceremony: From 11:30 AM at the Municipal Sports Hall, Komárno (SK)

Start / Race Center: Szabadság Square, South Komárom (HU)

Finish: Municipal Sports Hall, North Komárom (SK)

Course: *Streets of South and North Komárom – two countries, one city*

- **5.5 km:** Start at Szabadság Square in South Komárom. The course runs through the city, crosses the Elisabeth Bridge into Slovakia, and finishes at the Municipal Sports Hall in North Komárom. <https://shorturl.at/FR3b3>
 - **10 km:** Start at Szabadság Square in South Komárom. The course runs in an urban environment, includes the Elisabeth Bridge, continues through the streets of North Komárom, and finishes at the Municipal Sports Hall. <https://shorturl.at/FJkm5>
- 200 m – Children's race:** Held on Sport Street in North Komárom, near the Sports Hall, on a fully closed, flat course. <https://shorturl.at/urBOl>

5. 5.5 km race – Key information

Start time	10:00 AM
Start location	Szabadság Square <i>South Komárom (HU)</i>
Finish location	Municipal Sports Hall <i>North Komárom (SK)</i>
Minimum Age	10 years (must be reached by race day)
Registration	Advance registration required; on-site registration possible only if slots remain.
Entry Fee	Paid event with tiered pricing (see Entry Fees section).
Awards	Top three overall men and women, and top three in each age category.
Refreshment points <i>(water, glucose tablets)</i>	2.9 km 4.6 km

6. 10 km – Key information

Start time	9:30 AM
Start location	Szabadság Square <i>South Komárom (HU)</i>
Finish location	Municipal Sports Hall <i>North Komárom (SK)</i>
Minimum Age	14 years (must be reached by race day)
Registration	Advance registration required; on-site registration possible only if slots remain.
Entry Fee	Paid event with tiered pricing (see Entry Fees section).
Awards	Top three overall men and women, and top three in each age category.
Refreshment points <i>(water, glucose tablets)</i>	2.1 km 4.7 km 6.5 km 8.2 km

7. Children's race – Key information

Start Time	11:15 AM
Assembly	11:00 AM in front of the Municipal Sports Hall, <i>Komárno (SK)</i>
Distance	200 meters
Start location	Sport Street, 200 m from the Sports Hall – <i>Komárno (SK)</i>
Finish location	Municipal Sports Hall – <i>Komárno (SK)</i>
Maximum Age	10 years (must not exceed by race day)
Registration and Entry Fee	The children's race is free of charge. No advance or on-site registration. No bib numbers.
Awards	All participants receive a medal and a small gift.
By allowing participation, the parent or legal guardian declares that the child is healthy and fit to run and accepts full responsibility.	

8. Registration process

Registration options:

Online Pre-Registration

- Until April 22, 2026 (Wednesday) or until the participant limit is reached (1500 runners) via <https://kefekomarom.sportey.hu/>
- Registration is considered valid only after the successful payment of the entry fee. The organizers cannot guarantee that registrations will be recorded in case of technical issues.

Pre-registration process:

1. Register and log in at <https://kefekomarom.sportey.hu/> (if you already have an account, simply log in with your existing credentials).
2. Enter the participant's data and finalize the registration on the platform. Before submitting your entry, please read the Official Race Notice and Privacy Policy.
3. Pay the entry fee online via credit/debit card. The registration becomes valid only upon successful payment of the entry fee.

On-site Registration (ONLY IF PLACES REMAIN!)

- **IMPORTANT:** On-site registration is only available if the participant limit has not been reached during the pre-registration period. If the limit is reached beforehand, there will be no on-site registration.
- On May 1, 2026 (Friday), from 7:30 AM to 9:00 AM, we can accept on-site entries in the Arany 17 Event Centre (Dél-Komárom), strictly subject to availability.

9. Entry limit

- As in previous years, we are limiting the number of online pre-registrations for 2026. **The total participant limit for the 50th Komárom-Komárno race is 1,500 people.**
- On-site registration is only possible if the participant limit is not reached during the pre-registration period. If the limit is reached, on-site registration will not be available.

10. Cost of registration

Entry fees:

<i>Period</i>	<i>Distance</i>	<i>Standard Entry Fee</i>	<i>Discounted Entry Fee*</i>
„Early bird” pre- registration: (Feb 25. – Feb 28.)	5.5 km	5,000 HUF	4,000 HUF
	10 km	7,000 HUF	5,000 HUF
Pre-registration Phase 2: (March 1. – March 22.)	5.5 km	6,500 HUF	5,000 HUF
	10 km	8,500 HUF	7,000 HUF
Pre-registration Phase 3: (March 1. – March 22.)	5.5 km	7,500 HUF	6,000 HUF
	10 km	9,500 HUF	8,000 HUF
On-site Registration: (Subject to availability, May 1.)	5.5 km	12,000 HUF / €30	8,000 HUF / €20
	10 km	14,000 HUF / €35	10,000 HUF / €25

**Runners with a registered address in North or South Komárom are eligible for a discounted entry fee.*

The entry fees indicated in Euros are for information purposes only; the conversion is based on the exchange rate effective at the time of the publication of the Official Race Notice.

Payment of the Entry Fee:

For online pre-registration

- Online payment by credit/debit card via the SimplePay system. After providing the required registration data, the participant will be redirected from the website's payment preparation page to the secure SimplePay payment page, where the necessary card details must be entered. Information on how to use the SimplePay payment system:
https://simplepartner.hu/PaymentService/Fizetesi_tajekoztato.pdf

For on-site registration

- In cash at the venue.

IMPORTANT: We are unable to provide refunds for paid entry fees. *In the event of Force Majeure, official bans, or race cancellation by the organizers, the organizers will provide separate information regarding the refund or transfer of entry fees.*

11. Entry fee includes

For online pre-registration:

- Participation in the race
- Race bib
- Unique anniversary Komárom-Komárno T-shirt
- Unique finisher medal after completing the distance
- Valuable finisher pack
- Closed and secured route
- Chip timing (net time)
- Refreshments
- Medical service

For on-site registration:

- Participation in the race
- Race bib
- Unique finisher medal after completing the distance
- Valuable finisher pack
- Closed and secured route
- Chip timing (net time)
- Refreshments
- Medical service

12. Collection of Race Bibs and T-shirts

Dates and locations for collection:

	April 30, 2026 (Thursday)	May 1, 2026 (Friday)
Location	Arany 17 Event Centre, <i>Komárom (Hungary)</i>	Arany 17 Event Centre, <i>Komárom (Hungary)</i>
5.5 km	3:00 PM – 7:00 PM	7:30 AM – 9:45 AM
10 km	3:00 PM – 7:00 PM	7:30 AM – 9:15 AM

Terms and Conditions for Collection:

- Discounted Entries: Participants who registered with a discount (residents of North and South Komárom) can only collect their race bib and unique anniversary T-shirt upon presenting a valid address card or ID card confirming their place of residence.
- Collection for Others: Collecting a race bib or T-shirt for another person (friend, family member, or teammate) is only possible with a formal authorization. The authorization form must be completed and presented at the time of collection. *Authorization Form:*
<http://bit.ly/4jIhheI>

ATTENTION! Due to the international nature of the race, all runners must possess a valid ID card or passport, as the course crosses the territory of two countries.

13. Age categories

- **5.5 km Distance:** Participants must be **at least 10 years old** to enter. A runner is eligible for the 5.5 km distance only if they have celebrated their 10th birthday by the day of the race. Categorization is strictly based on the exact date of birth and the completed age.
- **10 km Distance:** Participants must be **at least 14 years old** to enter. A runner is eligible for the 10 km distance only if they have celebrated their 14th birthday by the day of the race. Categorization is strictly based on the exact date of birth and the completed age.

Information for both distances: Runners under the age of 18 may only register and participate in the race with parental consent. A mandatory declaration regarding this consent must be made during the registration process.

5.5 km categories

N1	10-14 years	F1	10-14 years
N2	15-19 years	F2	15-19 years
N3	20-24 years	F3	20-24 years
N4	25-29 years	F4	25-29 years
N5	30-34 years	F5	30-34 years
N6	35-39 years	F6	35-39 years
N7	40-44 years	F7	40-44 years
N8	45-49 years	F8	45-49 years
N9	50-54 years	F9	50-54 years
N10	55-59 years	F10	55-59 years
N11	60-64 years	F11	60-64 years
N12	65-74 years	F12	65-74 years
N13	over 75 years	F13	over 75 years

10 km categories

N1	14-19 years	F1	14-19 years
N2	20-24 years	F2	20-24 years
N3	25-29 years	F3	25-29 years
N4	30-34 years	F4	30-34 years
N5	35-39 years	F5	35-39 years
N6	40-44 years	F6	40-44 years
N7	45-49 years	F7	45-49 years
N8	50-54 years	F8	50-54 years
N9	55-59 years	F9	55-59 years
N10	60-64 years	F10	60-64 years
N11	65-74 years	F11	65-74 years
N12	over 75 years	F12	over 75 years

14. Awards

- All runners who complete the race distance will receive a unique anniversary finisher medal and a valuable finisher pack.
- To honor the jubilee 50th edition, the race organizers pay tribute to the founders and visionaries of the event with special memorial awards. The absolute male and female winners of the 10 km and 5.5 km distances will receive the following named awards:
 - 10 km – Absolute male winner: Dezső Bangha Memorial Award
 - 10 km – Absolute female winner: István Jóny Memorial Award
 - 5.5 km – Absolute male winner: Gyula Herczeg Memorial Award
 - 5.5 km – Absolute female winner: Daniel Korecz Memorial Award
- The top 3 overall male and female runners on both distances will be awarded.
- The top 3 finishers in each category (male and female) on both distances will receive awards.
- In the Kids' Race, every participant will receive a medal and a small gift.
- The secondary school from Komárno with the highest number of participating students will receive a special prize of €300, awarded by the Mayor of Komárno. The secondary school from Komárom with the highest number of participating students will receive a special prize of 100,000 HUF, awarded by the Mayor of Komárom.

IMPORTANT: Award winners can collect their prizes only during the official award ceremony. Prizes can only be picked up in person during the ceremony; we are unable to provide late pickup or delivery by post. We kindly ask all participants to check their results at the venue, which will be published on-site after crossing the finish line. Thank you!

15. Transfer of Registration and Change of Distance

Transfer of Registration

- Transferring a registration to another person is only possible in justified cases, based on a prior written request and subject to the organizers' approval.
- Transfer requests will be accepted until Sunday, April 26, 2026, at the latest. We are unable to process any requests received after this deadline.
- A registration can only be transferred to the same race distance for which the original entry was made. Transferring to a different distance is not permitted.

Changing the Race Distance

- Modifying a previously selected race distance is only possible in justified cases.
- Changing a registration from 10 km to 5.5 km is free of charge.
- Changing a registration from 5.5 km to 10 km is only possible upon payment of the price difference between the entry fees. This difference must be settled via bank transfer.

Requests for transfers or distance changes, including a brief justification, should be sent to kefe.komaromkomarno@gmail.com. The organizers reserve the right to review and decide on each request individually.

16. Ötpróba scores

The race is an official event in the "Ötpróba" calendar.

Points can be earned for completing the following distances:

- 5.5 km: 1 point
- 10 km: 2 points

Conditions for earning points: Providing your Ötpróba ID during registration and completing the distance within the time limit.

By entering the event, the participant consents to the use of any photos or video recordings taken during the event by the Organizer and the "Ötpróba" program for promotional purposes. In the case of collecting "Ötpróba" points, by providing their personal ID, the participant authorizes the transfer of their data (name, e-mail, and ID) for the purpose of credit point validation.

Further information: <https://otproba.hu/>

17. Declarations Accepted by Registration

1. Details regarding data processing are contained in the Privacy Policy, which is available on the registration platform.
2. Due to the international nature of the race, the course crosses the territory of both Hungary and Slovakia; therefore, runners must possess a valid identification document (ID card or passport). In the absence of this, organizers are entitled to refuse the participant's start or disqualify them from the race.

3. Participants under the age of 18 may only register with the consent of a parent or legal guardian. For pre-registration, consent is given by accepting the online declaration; for on-site registration, a signed paper-based declaration is mandatory.
4. If a participant or their relative provides false information during registration, the participant will be disqualified. Both participants and their companions must possess a valid passport or ID card.
5. A participant may only compete in one race category.
6. The T-shirt size provided during pre-registration is recorded at the time of entry, and the order is placed accordingly. No exchange of T-shirt style or size is possible during distribution. Runners may freely exchange T-shirts among themselves at their own risk.
7. Participants may only compete with the race bib provided by the organizers. It is not possible to replace lost or damaged bibs. Runners arriving at the finish line without a bib will not have their results recorded. The bib must be clearly visible on the chest throughout the entire race.
8. Any runner who abandons the race must remove their bib. Runners who have retired from the race are not permitted to enter the finish area.
9. Any participant who does not complete the selected distance on the full course designated by the organizers will be disqualified and may not enter the finish area.
10. For the safety of the runners and the securing personnel, the use of music or other players in both ears that muffles outside noise is prohibited. Violation of this rule may result in disqualification.
11. With the exception of sports strollers and wheeled devices essential for the disabled to participate in sports, the use of other wheeled devices (e.g., skateboards, roller skates, scooters, bicycles, etc.) is strictly prohibited. For a safe event, we ask those participating with such equipment to notify us in advance.
12. Dogs are prohibited on the course.
13. By paying the entry fee, the participant acknowledges that they have prepared for the race, are in a fit condition to participate, and have no knowledge of any illness that would prevent participation. The participant competes at their own risk and must not endanger the physical safety of others. Anyone who behaves improperly or in an unsportsmanlike manner toward the organizers or competitors will be disqualified.
14. Persons under the influence of any illegal substances or alcohol are not permitted to participate.

15. Several videographers and photographers will be capturing footage for the organizers. Participants consent to the use of video recordings and photos by the event organizer in reports about the event and for future promotional purposes. Persons appearing in the recordings are not entitled to any compensation.
16. In the event of unforeseen circumstances outside the organizers' control (e.g., official restrictions, traffic or border-crossing measures, epidemiological situations, Force Majeure), the organizers reserve the right to modify, postpone, or cancel the race. In such cases, the organizers will provide separate information regarding the handling of entry fees.

18. Additional Important Information

Transportation between the Start and Finish Lines

Please note that the start and finish locations are different. Participants are responsible for their own transportation between the two points; the organizers do not provide shuttle services. Distance: 2 km (as the crow flies) / 3 km on foot (~45 minutes).

Baggage Drop-off and Storage

The organizers will transport participants' clothing and personal belongings to the finish line via a designated vehicle.

Drop-off: From 8:30 AM to 9:50 AM using the baggage tag found on your race bib.
Pick-up: Available until 12:00 PM.

Liability: The organizers accept only limited liability for items left in storage; storing valuables is not recommended. The organizers are not responsible for lost clothing, equipment, or valuables. Furthermore, the organizers are not liable for damages resulting from a participant's lack of preparation, health condition, or failure to follow the rules.

Closure of the Elisabeth Bridge (Erzsébet híd)

The race takes place on a designated, closed route. Both lanes of the Elisabeth Bridge, which connects the two countries, will be closed to vehicle traffic for the runners from 9:20 AM to 10:45 AM.

Restrooms, Changing Rooms, and Showers

At the Start: In the Arany 17 Event Centre, restroom facilities are provided. Additionally, mobile toilets will be available on Liberty Square (Szabadság tér). Changing tents will also be located on the square: one for men and one for women.

At the Finish: Restrooms, showers, and changing rooms are available in the Sports Hall (Sportcsarnok). Mobile toilets will also be provided on-site for the convenience of participants.

Race Results

Official results can be followed online in real-time and will remain available after the race at <https://live.darktiming.hu/>. Data is updated continuously as runners cross the finish line.

Protests and Complaints

Official results can be followed online in real-time and will remain available after the race at <https://live.darktiming.hu/>. Data is updated continuously as runners cross the finish line.

Collection of Prizes and Awards

Winners may only collect their prizes during the official award ceremony. We are unable to provide awards at a later time or send them by post.

19. Contact information

If you have any questions, please feel free to contact us through any of the following channels:

Email: kefe.komaromkomarno@gmail.com

Facebook: <https://www.facebook.com/komarom.kefe>

Instagram: <https://www.instagram.com/kefekomarom>

Website: www.kefekomarom.hu

The organizers reserve the right to make changes to the Official Race Notice.